



## Совет Безопасности

Distr.: General  
2 October 2012  
Russian  
Original: English

---

### Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 2048 (2012) по Гвинее-Бисау

#### **Вербальная нота Постоянного представительства Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 1 октября 2012 года на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Соединенных Штатов Америки свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2048 (2012) по Гвинее-Бисау, и имеет честь препроводить доклад Соединенных Штатов об осуществлении санкций, введенных резолюцией 2048 (2012) Совета Безопасности.



**Приложение к вербальной ноте Постоянного  
представительства Соединенных Штатов Америки при  
Организации Объединенных Наций от 1 октября 2012 года  
на имя Председателя Комитета**

Соединенные Штаты хотели бы проинформировать Комитет о том, что резолюция 2048 (2012) Совета Безопасности находится в стадии осуществления. Согласно соответствующим положениям Закона об иммиграции и гражданстве и в соответствии с запретом на въезд в страну лиц, в отношении которых Совет Безопасности Организации Объединенных Наций ввел запрет на поездки, а также в соответствии с президентским указом о санкциях на основании Закона об экономических полномочиях в случае чрезвычайных международных ситуаций Соединенные Штаты имеют право принимать меры, необходимые для недопущения въезда в Соединенные Штаты или транзита через их территорию лиц, включенных в соответствующий список Комитета, если эти лица не являются гражданами Соединенных Штатов. В пределах, допустимых законодательством Соединенных Штатов, в отношении запрета на поездки могут применяться изъятия, и если Комитет определит после рассмотрения конкретного случая, что поездка числящегося в списке лица обусловлена гуманитарной необходимостью, включая выполнение религиозного долга, или эта поездка будет способствовать укреплению мира и стабильности в Гвинее-Бисау и в ее регионе, то лицу, числящемуся в упомянутых списках, будет разрешен въезд на территорию Соединенных Штатов. В ряде случаев Соединенные Штаты могут принять решение о том, что лицу, фигурирующему в упомянутом списке, они обязаны разрешить проезд в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций и выезд из этих учреждений в соответствии с Соглашением о Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

---